

# Id-Difiza Militari taż-Żejtun mill-Era Medjevali sas-Seklu 20

Kav. Jonathan Paul Cuschieri KLJ



## Perjodu Medjevali u tal-Kavallieri

Iż-Żejtun jinsab stratehikament bejn tliet portijiet importanti, dak tal-Marsa fit-Tramuntana, u dawk ta' Marsaxlokk u Marsaskala fin-Nofsinhar. Għal sekli shaħ u saħansitra wara l-miħja tal-Ordni ta' San ġwann f'Malta, il-vičinanza tal-baħar ħabeb magħha theddida minn attakki kemm ta' kursari Għarab kif ukoll Torok. In-nuqqas ta' fortifikazzjonijiet kemm fil-Casale kif ukoll mal-kosta ħalla liż-Żwieten kontinwament esposti ghall-periklu u f'każ ta' attakk, dawn ma kellhomx għażiela ħlief li jaħarbu lejn I-Imdina. Wara l-1494, il-ftiehim inbidel, u ż-Żwieten setgħu jistkennu ħafna eqreb, f'Sant Anġlu. Miżura oħra preventiva kienet il-bini ta' numru ta' torrijiet bl-iskop ewljeni li jagħtu s-sinjal li kien hej l-għadu, biex in-nies jaħarbu jew jistaħbew, u d-dejma tinhabar. Wieħed minn dawn it-torrijiet twaqqaf ħdejn il-Kappella qadima ta' San Girgor. Kemm it-torri u anke l-kappella ħew inkorporati fil-knisja kif nafuha llum li nbni fis-seku 16, b'passahhi sigrieti fil-ħitan li kienu jservu ta' kenn għall-ġħassiesa. Torri ieħor, imsejjah it-Torri ta' Ingraw hie mibni minn membru tal-kontinent taż-Żejtun, Clemente Tabone, fl-1603 f'Hal Tmin jew fiż-żona ta' Misrah Strejnu. Dan iżżarma fis-seku għoxrin, meta l-fdalijiet tiegħu ntużaw biex tinbena struttura rurali.

Skont leħħendi lokali, mara kellha ħolma li fiha deherilha San ġwann u talabha tavża lill-Gran Mastru biex jiffortifika ż-żona ta' Marsaxlokk peress li kien imminentti attakk ieħor minn dik l-



akwata. Il-Gran Mastru Alof de Wignacourt ma ta' ebda importanza lill-ħolma, imma wara li l-attakk seħħi verament beda minnufih il-process li wassal għall-kostruzzjoni tat-Torri San Luċjan, magħruf ukoll bhala l-Forti ta' San Luċjan u msemmi hekk f'gieħi Knisja Franciżi fejn kien tgħammed Wignacourt. It-Torri nbena fuq il-kosta bejn Marsaxlokk u Birżebbuha bejn l-1610 - 1611 bi spiżza ta' 11,745 skud. It-tieni l-akbar torri tal-ġħasssa f'Malta, wara dak ta' San Tumas, kien armat b'madwar 6 kanuni kif ukoll munizzjon u armamenti oħra. Kappella żgħira interna kellha pittura titolari tal-martirju ta' San Luċjan li tmexxiet għall-knisja parrokkjali ta' Hal Tarxien fl-1799 fi żmien l-irvelli kontra l-Franciżi.

Fis-6 ta' Lulju, 1614, forza Torka ta' sittin bastiment intleħħet dieħla biex tiżbarka fil-Bajja ta' Marsaxlokk. It-Torri ta' San Luċjan fetaħ in-nar fuq il-flotta Torka li kellha tintira lejn il-Bajjet ta' San Tumas u Marsaskala, biex tiżbarka minn hemm. Peress li t-tieni torri, dak ta' San Tumas, kien għadu fil-faži inizjali tal-kostruzzjoni tiegħu, din id-darba l-ġħadu ma sab ebda tfixxil. Dan l-attakk baqa' magħruf bhala l-aħħar ħbit u ħalla



herba fiż-Żejtun u fl-inħawi qabel mat-Torok ħew imħiegħla jirtiraw mill-milizzji Maltin u l-kavallerija tal-Ordni.

Għaldaqstant, wara l-ħbit, ix-xogħol fuq it-tieni torri tkompli minnufih. It-Torri ta' San Tumas inbena fuq il-kosta fil-post eż-żarru fejn kien żbarka l-għadu magħruf bhala tal-Hamrija u ħa l-isem ta' kappella ddedikata lil San Tumas li kienet tinstab fil-qrib. L-ispīża kienet ta' ftit iktar minn 13,450 skud u b'hekk kien it-tieni l-aktar torri li sewa flus, u t-tielet wieħed li tiegħi ffinanzjat personalment minn Wignacourt stess. Huwa hafna ikbar minn dawk li normalment jidhru fuq il-kosta għax kien maħsub biex jiddefendi l-bajja u jintuża bhala armerija apparti li jservi funżjoni bhala torri tal-ġħasssa. Għandu ħitan ħoxnin hafna u erba' turretti kantjonati pentagonali li jisporhu 'I barra fuq kull kantuniera. Imdawwar b'foss imqatta' fil-blatt, id-dħul kien permezz ta' drawbridge tal-injam li għadu parżjalment intatt u l-uniku wieħed li baqa' f'Malta.

Apparti dawn l-isforzi min-naħha tal-Ordni, iż-Żwietan bnew numru ta' strutturi oħra madwar ir-raħal bħat-Torri tal-Mozz fl-1628, it-Torri ta' Sant' Antnin fuq ix-xaqqliba ta' Wied il-Għajnej, it-Torri tal-Buttar u Torri tal-Gardiel.

It-Torri Mamo nbena fl-1657, bħala abitazzjoni fortifikata biex tipprotehi lill-membri tal-istess familia, ħirien u dawk li kien jaħdmu fl-ġhelieqi tal-madwar. Il-familja Mamo bniet ukoll kappella fil-qrib immedjat iddedikata lil San Gejtanu u sena wara, l-imsemmi Clemente Tabone bena l-kappella ta' San Klement eżattament fl-inħawi fejn iż-Żwietan għelbu lit-Torok fil-ħbit tal-1614 bħala ringrazzjament tal-helsien mill-attakk u weġħda li kien għamel.

Fl-1659, tlestaw erba' torrijiet tal-ġħasssa tul il-kosta mill-Gran Mastru de Redin. Dawn kienu ta' Xrobb l-Għażiex (Torre di Siuarep), fil-limiti ta' Marsaxlokk, it-torri taż-Żonqor, (Torre di Zoncol), in-naħha ta' Marsaskala, li ssostitwixxa post tal-ġħasssa medjevali li kien jinstab hemmhekk, it-torri ta' Delimara (Torre della Limara), u dak ta' Bengħisa (Torre di Benissa magħruf anke bħala t-Torri I-Aħmar), ukoll flok post tal-ġħasssa medjevali.

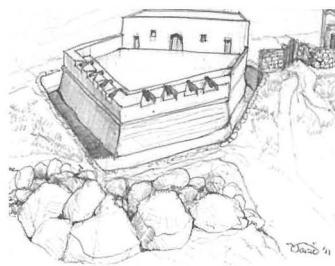
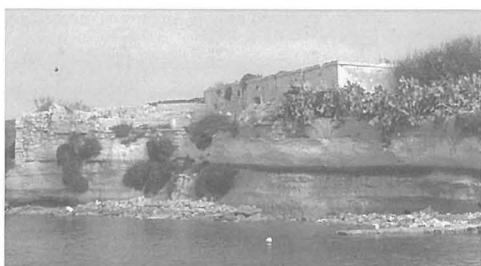
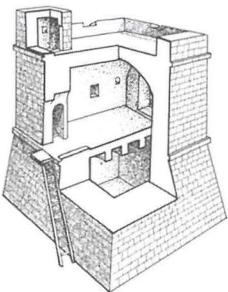


Minkejja t-theddida dejjem tonqos ta' attakki mill-baħar, u nuqqas ta' qbil fi ħdan l-Ordni nnifisha dwar jekk tinvestix f'aktar fortifikazzjonijiet, komplew jinbnew aktar difiżi kostali madwar il-ġżejjjer. Wara żjara f'Malta mill-inħiniera militari Fontet u Arginy fl-1714, u dik ta' Philip de Vendome fis-sena ta' wara, tiegħi approvata firxa sħiħa ta' fortifikazzjonijiet hoddha madwar iż-Żejtun, li kienet tikkonsisti principally minn serje ta' batteriji u entrenchments kostali f' Marsaxlokk u Marsaskala.

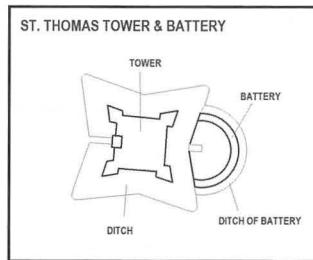
Fil-Bajja ta' San Tumas inbnew żewħi batteriji, dik ta' Rihama, magħrufa wkoll bħala l-Batteria ta' Ducluseaux jew Tal-Francis, u l-Batterija tal-Maħsel. Dawn tlestaw fl-1716 bħala parti mill-ewwel faži ta' bini ta' batteriji kostali u kienu mqassmin l-istess, fuq in-naħiet opposti tal-bajja jħarsu lejn xulxin.

Kemm il-Batterija ta' Rihama kif ukoll ta' Maħsel kienu mfasslin fuq pjanti simili, bi pjattaforma pentagonali u blockhouse. Dik ta' Rihama oriħinarjament kellha redan forma ta' V li jipprotehi d-dahla tagħha u kienet imdawra b'foss. Il-blockhouse tagħha, li kienet waħda mill-ikbar mibnija fbatterija kostali tal-Ordni, kienet maqsuma fi tliet kmamar; waħda kbira centrali għall-akkomodazzjoni tat-truppi, u t-tnejn l-oħra fil-ħnub għall-ħażna tal-povly u tal-ikel. Taħt il-kmamar kienet tinstab cisterna maqtuha fil-blatt. Kemm il-kmamar tal-ħenb kif ukoll tan-nofs kellhom l-aperturi jagħtu u jħarsu fuq il-pjattaforma, u l-entrata kienet min-naħha taё wara.





Fl-istess żmien it-Torri ta' San Tumas hie msahħa bżiż-żieda ta' batterija, u madwar San Luċjan twaqqfet batterija tal-artillerija, li wara rinnovazzjoni fl-ahħar fit-snin tal-Ordni f'Malta beda jisejjah Forti de Rohan. Fir-raħal imnifsu nbena wkoll it-Torri ta' Vendome fl-1715.



Fl-1761, hew miżjudha numru ta' entrenchments hdejn il-Batterija tal-Maħsel, madwar it-Torri ta' Xrobb I-Għażiex u dak ta' Bengħajsa, armat b'għaxar kanuni.

Wieħed mill-aħħar interventi tal-Ordni fiż-żona kienet batterija tal-artillerija li nbniet hdejn it-Torri ta' Delimara fl-1793. Kemm it-torri kif ukoll il-batterija thattew aktar tard mill-Ingliżi biex ma jifixklux il-mira tal-kanuni ta' Forti Delimara u l-istess ħara fil-każz tat-Torri u l-Entrenchment ta' Bengħajsa meta nbniet il-Fortizza ta' Bengħajsa.



tal-Ponta ta' Delimara, li forsi bil-Malti għalhekk misjuba bħala t-Taqtiegħha ta' Delimara. F'San Luċjan madwar 160 rahel, hafna minnhom Zwietna taħt il-kmand ta' Lugotenet tal-flotta tal-Ordni, ġertu kavallier Du Pin Lagu Ħirvi Ċre, fethu n-nar fuq il-Franciżi u waqfu biss wara li t-18-il biċċa artillerija li kellhom spicċċaw bla munizzjon. Il-General Franciż Desaix kien impressjonat tant li halliehom jitilqu bl-unuri militari kollha.

L-Armata Franciżiha tal-Lvant salpat lejn I-Ēhittu bejn it-18 u d-19 ta' Ĝunju 1798. Bonaparte ħalla gwarniħiħun Franciż taħt il-General Vaubois waqt li hu u l-bqija baħħru għal Lixandra.

Skont Bosredon de Ransijat, President tal-Kummissjoni tal-Gvern <vili, il-qawwa tat-truppa Franciżiha kienet ta' 3,650 suldat imqassmin f'erba' diviżjonijiet. Ma' dawn hew miżjudha l-ekwipaħħi ta' La Diane, Le Guillaume Tell u La Justice. B'kollox, bejn suldati u baħħara il-gwarniħiħun kellu saħħa ta' madwar 5,100.

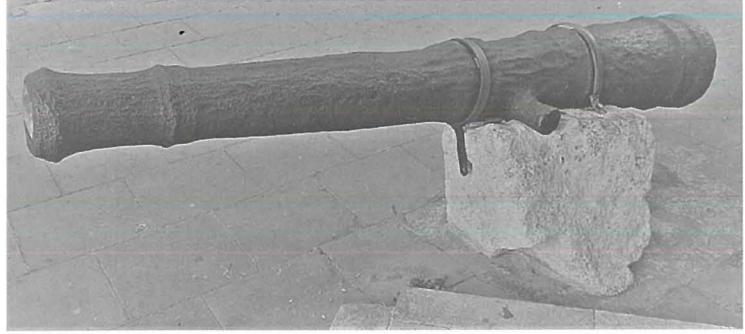
Fil-5 ta' Settembru 1798 il-Franciżi attakkaw ir-raħal ta' Haż-Żabbar, bil-pjan li jdawwru r-raħal, u waqt li ma jħallux ghajnejha minn barra, jisirqu kemm l-ikel isibu. Il-Maltin kienu lesti għalihom u meta t-truppi daħlu fir-raħal sabuh kompletament abbandunat. Kif sabu ruħhom fl-isqaqien, ir-rahħala attakkawhom mit-twiegħi u s-soqfa tal-bini. L-isfori tagħhom tħarbu anke minħabba li sabu ma' wiċċhom numru ta' batteriji fiż-żona mfassla mill-inħinier militari u perit Żejtuni Michele Cachia. L-attakk ma rxexxiex u l-Franciżi reħghu nqaflu wara s-swar. Din kienet l-ahħar darba li l-Franciżi ppruvaw jiksru l-imblokk fuq l-art.

Cachia kien responsabbli għall-kostruzzjoni ta' diversi batteriji, kemm madwar iż-Żejtun kif ukoll f-partijiet oħra ta' Malta. Il-Batteriji taż-Żejtun kien parti minn katina ta' batteriji, redoubts u entrenchments mdawrin mal-pożizzjonijiet Franciżi. Inbnew mill-inqas sitt batteriji żgħar:

Batterija Della Croce qrib il-knisja parrokkjali; Il-Batteriji tal-Caspio kienu żewħi batteriji li jinsabu viċin il-Knisja ta' San Klement, armati b'żewħi kanuni ta' 8-libbra (b'riferenza għat-toqol tal-balal tagħhom u magħrufin bl-Ingliż bhala 8-Pounders). Il-Batteriji tal-Fax kienet tliet batteriji qrib il-Knisja ta' San Girgor li kienu jkopru t-triq għal Marsaskala.

## Żmien il-Franciżi

Meta Napuljun ha f'idejh il-gżejjer fl-1798, il-fortifikazzjonijiet mibniha mill-Ordni madwar iż-Żejtun ma tantx servew ta' tfixkil għall-armata Franciżi, u l-Casale kien wieħed minn tal-ewwel li waqa' f'idejn l-invażuri. Dan minkejja rezistenza iebsa mill-Forti San Luċjan u ħlled vjolenti fl-inħaw.



Ir-Ridott tal-Mithna kien jinstab tul il-linja ta' difiża li tgħaqquad il-bliet ta' Haż-Żabbar u Hal Tarxien. Ir-ridott, mibni minn hitan tal-hebel tas-sejjieħ kellu forma pjuttost trijangulari u kien imfassal b'tali mod biex it-tliet toroq principali li jiltaqgħu hemm jgħaddu minn ho nofsu. Dawn it-toroq illum nafuhom bhala Triq 10 ta' Settembru 1797, Triq id-Dejma, u Triq Ghollieq.

Il-Mithna kienet fuq in-naħa tat-Tramuntana tar-ridott b'funzjoni ta' blockhouse, jew fi kliem semplicei, akkomodazzjoni u kenn lit-truppi, u maħżeen għall-provisti. It-torri tagħha kien observation-post eccċelenti minn fejn ir-ribelli Maltin kienu jżommu ghasssa mill-għadu tul il-Cottonera enceinte.

Il-Batterija ta' Borg li kienet tinstab 'il barra mirraħal, tkopri t-triq bejn Hal Tarxien u ż-Żejtun, u l-inħawi sal-mithna l-qadima. Il-linja ta' difiża kienet tkompli testendi mill-mithna sa Santu Rokku mal-kosta.

Apparti minn dawn il-fortifikazzjonijiet, hafna Zwietien kienu mqassmin f'torrijiet u l-batteriji f'Marsaskala, Marsaxlokk u San Tumas, wara li dawn hew mirbuha lura mill-Maltin. Minn inkjesta li għamel I-Ammirall Ingliz Lord Nelson f'Ottubru tal-1798 jirriżulta li għalkemm il-Maltin ma tantx kellhom ikel u provisti, xorta rex-xielhom jdawru l-Belt Valletta u jistabilixxu 6 kampijiet b'saħħa totali ta' kważi 4000 raħel, li 800 minnhom jifurraw ir-reħiment taż-Żejtun.

Fl-10 ta' Dicembru 1799 żbarkaw l-ewwel truppi Nglisi f'Malta, taħt il-kmand tal-Atent Brigadier General Graham, u l-għada t-30th (Cambridgeshire) Regiment of Foot taħt il-kmand tal-Kurunell Robert Manners ħie skjerat miz-Żejtun biex iservi f'Haż-Żabbar u l-batterija ta' Santu Rokku, li kellha mortar ta' 13-il pulzier mislu mill-bastiment HMS Strombolo. Il-biċċa l-kbira tar-riħment Ingliz kien stazzjonat fiz-Żejtun, b'postiġiet avvanzati f'Haż-Żabbar, u l-Batterija ta' Santu Rokku.

Ix-xogħol tal-ghassa fil-parti avvanzata tal-linja quddiem Haż-Żabbar kien kwazi għal kollox fidejn il-Maltin. Il-Qawwa taż-Żejtun Regiment f'Lulju tal-1800 kienet biss ta' 264 raħel, effettivament 21

surħent, 36 kapural u 207 soldati, peress li hafna Zwietien kienu mifruxin f'batteriji mal-kosta u bnadi oħra.

Fil-każ ta' xi inkursjoni Franciżza minn wara l-linja tal-Kottonera, it-truppi Maltin f'Haż-Żabbar kellhom l-ordni jirtiraw lura malajr u jikkonċentraw il-forzi tagħhom fuq iż-Żejtun. Il-belt kienet meqjusa ideali għad-difiża, wieqfa fuq għoljet li jħarsu l-kampanja ta' madwar it-triq kollha lejn it-Tliet Ibliet. Barra minn hekk, il-qalba tal-belt taż-Żejtun kienet qisha labirint ta' sqaqjen u toroq dojoq, fejn wieħed seta' facilment iħejji imboskati u jisparpalja t-truppi tal-ġħadu.

Waqt l-imblokk, ir-Riħment taż-Żejtun mexxa attakk fuq il-Forti ta' San Salvatore u Villa Bighi u ħafu salib kbir tal-injam li kien jinstab quddiem il-Monasteru tal-Kapuccini abbandunat tal-Kalkara, fejn aktar 'il quddiem twaqqfet batterija mir-ribelli Maltin. Is-salib, meqjus trofew tal-gwerra, tie espost fil-pjazza tar-rahal.

Il-knisja l-qadima ta' San Girgor, il-villa tal-Isqof Vincenzo Labini, u żewħi vilel oħra (Palazzo Fremaux u Villa Arrigo) ntużaw bhala sptarijiet. Il-Kaptan Alexander Ball, qagħad iż-Żejtun fil-15 ta' Jannar, 1799, fejn kellu jiltaqa' ma' Vincenzo Borg "Brared", mexxej tar-ribelli Maltin, li naqas milli jattendi minhabba mard. Imbagħad bhala rikonoxximent tal-partcipazzjoni tar-rahħħala fir-rewwixta kontra l-Franciżi, u rigal lil-Ġuż-Żebi Abela fil-kariga ta' rappreżendant ewljeni għaż-żejtun. Ball, issa l-ewwel kummissarju għoli Ingliz f'Malta, bena ġnien il-Kmand fl-1802. Il-ħnien serva kemm għal skopijiet amministrattivi kif ukoll civili, waqt li sebbah ir-rahal.

### Is-Seklu Għoxrin

Matul l-ewwel gwerra dinjija, Malta ma kinitx esposta direttament għall-attakki minħabba natura tal-kampanji u l-gwerra fit-Trincej li kien qed isehħu 'I bogħod sew mill-gżejjer tagħna. Kien hemm madanakollu theddida naval, partikolarmen minn U-Boots (Sottomarini) Germani. Bosta difiżi kostali ħew rinovati u waħda mill-prekawzjonijiet meħuda kienet il-kostruzzjoni ta' stazzjon idrografiku ħdejn it-Torri ta' San Tumas fl-1917. Dan kien iservi bhala radar primitiv bl-iskop li jissemma għall-hsejjes minn magni ta' bastimenti u sottomarini ħejjin mill-baħar. Illum ma baqa' xejn



minnu għajr ftit hadid meqrud fejn kien mwaħħlin l-arbli.

Il-Kriżji tal-Abissinja faqqgħet fl-1935, wara li t-Taljani taħt il-gvern Faxxista ta' Mussolini invadew dawk li llum na fuhom bħala l-Etjopja u l-Eritrea. Il-Militar Ingliz hie ornat jirrevedi mill-hadid is-sitwazzjoni difensiva tal-Gżejjer Maltin li wassal biex jinbeda l-bini tal-ewwel Beach Defence Posts jew Pillboxes. Dawn kien kmamar pjuttost żgħar forma ta' bunker iffortifikat mibni fuq, mhux taħt l-art, biex iservu ta' observation posts, jew postijiet tal-ghassa attrezzati b'machine guns u anka b'searchlight kultant. L-idea kienet li jinholoq netwerk ta' dawn il-pillboxes mifruxa l-aktar fiż-żoni kostali u f'postijiet minn fejn l-għadu seta' jiżbarka truppi f'każ ta' attakki jew invażjoni. Dawn kien mdawrin bi gzuz ta' barbed wire u miżbugħin f'mod li jidħru bhala kmamar tal-ġhelieqi jew ta' fejn il-baħar biex ma jagħtux fil-ġħajnejn. Il-prohett hie intensifikat f'Awwissu 1938 u sal-1942 kien hemm madwar 130 Pillbox, kull waħda tifforma parti minn ċirkvit difensiv u b'kodiċi ta' identifikazzjoni individwali.

Iż-Żejtun ukoll hie mdawwar minn dawn l-istrutturi, li l-maħħoranza tagħhom għadhom jinstabu f'postijiet fejn l-aktar setgħu jkunu effettivi, fuq jew taħt għoljet, fil-bajjet, f'salib it-toroq u maħenb passaħhi u għelieqi minn fejn seta' javvanzu l-għadu f'każ ta' invażjoni.

Il-Bajja ta' San Tumas kienet difiża minn erba' Beach Posts bħal dawn t'hawn fuq, li jinstabu fil-Ponta tal-Munxar, il-Ponta tal-Miħnuna, waħda fiċ-ċentru u oħra fuq l-ġħolja li thares fuq il-bajja. Hafna oħrajn ikopru toroq li jwasslu għal Marsaxlokk, Birzebbuha u madwar Marsaskala, Iż-Żonqor u x-Xgħajra. Kien hemm żewħi kanuni 18 Pounders, fuq il-ponta tal-Munxar u qrib id-dahla tal-bajja u tnejn oħra ż-Żonqor u fi' Xrobb l-Għażiex. Fil-bajja kien jinstab ukoll Searchlight

Tractor, u blokok tal-konkos b'forma trijangolari b'vireg tal-ħadid bil-ponta li tpoħħew taħt l-ilma biex ifixklu attentati ta' żbarkar mill-ġħadu, f'każ ta' invażjoni.

Wieħed isib ukoll torri ta' osservazzjoni qrib il-Ğnien tal-Kmand, waqt li n-naħa ta' Bulebel twaqqfet postazzjoni tal-Artillerija.

Apparti minn dawn l-istrutturi kien hemm ukoll numru kbira ta' fortifikazzjonijiet kemm ta' żmien il-Kavallieri kif ukoll tal-epoka Vittoriana f' Tas-Silh, Delimara, Marsaxlokk u madwar Haż-Żabbar / Marsaskala li ħew modifikati u adattati biex il-ħaġħqu mal-gwerra moderna u eventwalment dik mill-ajru. Il-Forti San Luċjan hie estiż fis-snin 1870, u wara li t-Torri Mamo hie rekwiżit mill-Militar Inglizi fl-1940 biex jintuża bhala Kwartieri Ġenerali Reħjonalni nbniet pillbox u machine-gun posts fuq is-saqaf tiegħu. Bini ieħor, bħal-lukanda Sans Soucis ittieħed biex jintuża mis-servizzi.

Wara li ntemmet it-Tieni Gwerra Dinjija, il-biċċa l-kbira tal-istrutturi militari ħew żarmati mill-Ingлизi stess u ntelqu jew ħew mgħoddija lura lill-poplu jew lill-gvern. Hafna minn dawk li nbnew mill-Ordni ntilfu maż-żmien. Il-maħħoranza tat-torrijiet tal-kosta tas-seklu sittax fl-akwati ta' madwar iż-Żejtun tneħħew mill-Ingлизi meta bnew fortifikazzjonijiet akbar u aktar moderni, attrezzati b'kanuni kbar u b'saħħithom. Il-kwalitħ tal-batteriji tas-seklu tmintax kienet ferm inferjuri għal dawk minn sekli preċedenti, tant li bosta nqedu mhux minn xi għadu militari iż-żda mill-maltemp u t-telqa li ħakmithom. Fl-1722 is-sitwazzjoni finanzjarja tal-Ordni wasslet biex hafna minn dawn l-istrutturi jithallew bla ekwipah, tħlief fil-każ ta' xi emerħenza, billi ma kienx hemm biżżejjed truppi biex jimmani ħiġjaw dawn il-fortifikazzjonijiet kollha. Dan wassal għal telqa minn ftit wara li dawn nbnew. Il-Batterija tal-Maħsel m'għadhiex teżisti, filwaqt li biċċa kbira min-naħha ta' quddiem tal-Batterija





ta' Rihama waqghet il-baħar u tinstab fi stat prekarju.

Hafna mill-batteriji tal-perjodu Franciż hew żarmati ffit wara t-tkeċċija tal-Franciżi, u ma baqa' l-ebda traċċa tal-batteriji taż-Żejtun ħlief kanun li jinstab fuq in-naha tal-Knisja Parrokkjali. Nappella minn qalbi liż-Żwietien, lill-Kunsill, lill-Għaqdiet tar-rahal, u lil dawk kollha ta' rieda tajba biex ikunu dejjem aktar konxji tal-wirt storiku ta' pajjiżna u jaħdmu flimkien biex dawn jiġu salvati mill-qedra, anke b'risq u rispett lejn dawk kollha li hadmu u saħansitra taw ħajjithom biex ġenza

jibqa' ħieles u b'saħħtu tul is-sekli.

Noti u Riferenzi Siti kkonsultati: Marsaskala Local Council, Zejtun Local Council, Wirt Iz-Żejtun, Malta RAMC, Malta Command, Fondazzjoni Wirt Artna, MilitaryArchitecture.com, Times of Malta, Wikipedia. Kotba u artikli: Charles Debono (artikli varji), Programmi tal-Festa tal-Mellieħha u taż-Żejtun, Arx - International Journal of Military Architecture and Fortification u xogħliljet oħra ta' Stephen Spiteri, The Guns & Gunners of Malta ta' Denis Rollo, u Malta and British Army Infantry Regiments 1800-1979 ta' J. Bonnici / M. Cassar, Osprey (Fortifications Series).

Uħud mill-istampi li ntużaw f'dawn l-artikli huma meħudin minn iinternet open-sources. Il-jeddiġiet jibqgħu miżmuma mill-awturi oriħinali. L-awtur ta' dan l-artiklu huwa d-direttur tal-Archaic Archives Foundation of Malta u segretarju tal-ġħaqda Harsien Patrimonju Mosti.

Programmi Mużikali  
da eseguirsi al ZEJTUN in occasione  
della festività di

SANTA CATERINA V.M.  
Dalla Società Musicale "BELAND"  
Sabato 24 Novembre 1906

March	Firenze	Birbaf
Sinfonia	Stradella	Flotow
Pezzi scelti	Cavalleria Rusticana	Mascagni
Valzer	Baci	Miruzzi
Omaggio a Donizetti		Miruzzi
Polka	Venezia	Abela

Domenica 25 Novembre

March	Annila	Cinà
Sinfonia	Jean de Paris	Boieldieu
Pezzi scelti	Mefistofele	Boito
Valzer	Spirit of Love	Hartman
Canzone Spagnuola		Clueca
Mazurka	Senoritas	Hecker

INNO BELAND

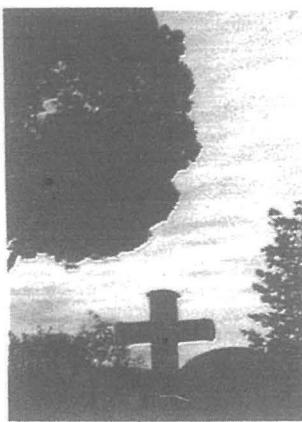
GOD SAVE THE KING  
I. CATANIA, DIRET,

FUMATE LE SIGARETTE  
MELITA & KRONOS  
della Casa A. G. COUSIS & Co.

Dan it-tip ta' fuljett, maħdum fiċ-ċokon, kien jitqassam qabel il-Kunċerti mužikali mtellà mis-Socjetà Mužikali Beland fi żmien li kienet diretta minn Maestro Ignazio Catania, li mexxa 'l-Banda Beland bejn l-1904 u l-1919. Ta' min jinnota li fil-Festa ta' Santa Katarina, li dak iż-żmien kienet għadha tiġi cċelebrata fil-Jum Liturgiku tagħha nhar il-25 ta' Novembru, il-Banda Beland kienet tagħti sehemha kemm flejlet il-festa kif ukoll bi programm mužikali ieħor f'nhar il-Festa. Il-Programmi Mužikali kienu jintemmu bid-daqq tal-'Inno Beland' kompożizzjoni ta' Maestro Paolino Vassallo, hekk kif għadu jseħħi sal-ġurnata tal-lum, u jagħlqu bil-'God Save the King' minhabba l-fatt li pajjiżna kien għadu kolonja Ingliża fi żmien matul ir-renju tar-Re Dwardu VII.

Interessanti l-fatt illi fil-programmi mužikali kienet tindaqq mužika b'format simili bħal tal-lum b'xogħliġiet kemm ta' kompożituri barranin, kif ukoll dawk Maltin li fosthom insibu dawk ta' Lorenzo Abela Scolaro (Polka Venezia li ndaqqet riċentament mill-Banda Beland fl-2018) u kompożizzjonijiet ta' Antonio Miruzzi. Dan tal-ahħar mhu hadd ħlief is-suċċessur ta' Maestro Catania, fejn mexxa l-Banda Beland bejn l-1919 u l-1931 fi żmien meta l-Banda Beland kompliet iż-żid il-popolarità tagħha f' Malta b'diversi kunċerti mužikali madwar il-pajjiż f'okkażjonijiet specjalji f'numru ta' lokalitajiet inkluz fil-Belt Valletta.

Hajr lil Dr Joseph Buttigieg



## Emanuel Zammit Ta' Disma Funeral Director

*In that time of grief we ease your sorrow by providing all inclusive funeral services to fit every budget.*

22, Emcar, Triq is-Suq, Zejtun  
Tel: 21694209 • Mob: 9949 0386  
Email: lelidisma@gmail.com